# Reichsgesetzblatt

## Teil II

1922 | Ausgegeben zu Berlin, den 15. Juli 1922 | Nr. 16



Inhalt: Gesetz, betreffend die Feststellung eines Nachtrags zum Reichshaushaltsplane für das Rechnungsjahr 1922. S. 665. — Berichtigungen. S. 666.

Die Bekanntmachung vom 14. Juni 1922 über den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen für die Sportausstellung in Berlin vom 15. Juni bis 2. Juli 1922 ist ausnahmsweise in Teil I des Reichsgesetzblatts (S. 516) veröffentlicht worden.


### Gesetz, betreffend die Feststellung eines Nachtrags zum Reichshaushaltsplane für das Rechnungsjahr 1922. Vom 30. Juni 1922.

Der Reichstag hat das folgende Gesetz beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

§ 1

Der § 12 des Gesetzes, betreffend die Feststellung des Reichshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1922, vom 9. Juni 1922 (Reichsgesetzbl. Teil II S. 587) erhält im ersten Absatz hinter b folgenden Zusatz:

c) vom 1. Juni 1922 ab:

Zu dem Grundgehalte, den Diäten und dem Ortszuschlage, soweit diese Bezüge den Betrag von insgesamt 10 000 Mark nicht übersteigen, 160 vom Hundert, im übrigen 105 vom Hundert,

zu den Kinderzuschlägen 105 vom Hundert.

§ 2

Der § 12a des im § 1 genannten Gesetzes erhält folgenden Wortlaut:

Mit Wirkung vom 1. Juni 1922 ab werden erhöht:

| | | | |
|---|---|---|---|
| die Dienstaufwandsgelder | | | |
| des Reichskanzlers | auf | 260 000 | Mark, |
| der Reichsminister | » | 70 000 | » |
| des Reichskommissars für die besetzten rheinischen Gebiete | » | 40 000 | » |
| des Präsidenten des Reichsgerichts | auf | 30 000 | Mark, |
| des Präsidenten des Reichsfinanzhofs | » | 30 000 | » |
| des Präsidenten der Reichsvermögensverwaltung für die besetzten rheinischen Gebiete | » | 20 000 | » |
| die Zulage des Chefpräsidenten des Rechnungshofs des Deutschen Reichs | » | 20 000 | » . |

Die Zulage der Chefs der Ämter beim Reichswehrministerium als Generalmajore, Obersten, Konteradmirale und Kapitäne zur See beträgt:

vom 1. Mai 1922 ab: 24 750 Mark jährlich, davon 9 750 Mark nichtpensionsfähig,
vom 1. Juni 1922 ab: 30 750 Mark jährlich, davon 15 750 Mark nichtpensionsfähig.

Die Dienstzulage an Ministerialräte für die Führung von Dirigentengeschäften und an Offiziere in gleichen Stellungen beim Reichswehrministerium beträgt:

vom 1. Mai 1922 ab: 16 500 Mark jährlich, davon 6 500 Mark nichtpensionsfähig,
vom 1. Juni 1922 ab: 20 500 Mark jährlich, davon 10 500 Mark nichtpensionsfähig.

§ 3

Der Reichsminister der Finanzen wird ermächtigt, zur Linderung der durch die schwierige Wirtschafts-

lage bedingten Not der Beamten und der Soldaten der Wehrmacht bis zu 100 Millionen Mark zu verausgaben.

§ 4

Dieses Gesetz tritt mit dem auf seine Verkündung folgenden Tage in Kraft.

Berlin, den 30. Juni 1922.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichsminister der Finanzen
Dr. Hermes

## Berichtigungen

zur fünften Ergänzung des Besoldungsgesetzes (Ortsklassenverzeichnis) vom 13. Januar 1922 (Reichsgesetzbl. S. 87/153), zur Bekanntmachung der ersten Nachprüfung des Ortsklassenverzeichnisses vom 3. März 1922 (Reichsgesetzbl. S. 245/267) und zur Bekanntmachung der endgültigen Festsetzung der Ortsklasse der Forstdienstgehöfte vom 30. März 1922 (Reichsgesetzbl., Teil II, S. 2/4).

S. 93, Sp. 6, Preußen, Prov. Brandenburg, Reg.-Bez. Frankfurt, Kreis Luckau: Dobrilugk, St. u. Herrschaft, G. (nicht St. u. G.).

S. 94, Sp. 2, Kreis Weststernberg: Reppen, St. u. G. (nicht Reppen, St.).

S. 94, Sp. 5, Prov. Pommern, Reg.-Bez. Stettin, Kreis Randow: Podejuch, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G. und auch nicht Obf., G.).

S. 94, Sp. 5, Kreis Uckermünde: Eggesin, L. u. F. G. (nicht L. u. G.).

S. 94, Sp. 6: Torgelow, L. u. F. G. (nicht L. u. G.).

S. 95, Sp. 1, Reg.-Bez. Köslin, Kreis Bütow, Sonnenwalde, F. G. (nicht G.) und Zerrin, Königl. u. F. G. (nicht Königl.).

S. 95, Sp. 3, Kreis Rummelsburg: Hammermühle mit Bhf. (Wohnpl. zu Varzin, G.:E) — nicht Hammermühle (Wohnpl. zu Varzin, G.:E) —.

S. 95, Sp. 4, Reg.-Bez. Stralsund, Kreis Rügen, Alt Reddevitz (nicht Alt Reddewitz).

S. 95, Sp. 5: Neuendorf b. Vilmnitz, G. (nicht b. Vilmitz, G.) und Putbus L. u. Schloß G. (nicht L. u. G.).

S. 96, Sp. 4, Grenzmark Posen-Westpreußen, Kreis Meseritz: Tirschtiegel, St. mit Schloß G. (nicht St.).

S. 96, Sp. 5, Kreis Schlochau: an elfter Stelle ist einzufügen: „Deutsch Briesen . .D".

S. 97, Sp. 4, Prov. Niederschlesien, Reg.-Bez. Breslau, Kreis Guhrau: Kraschen, L., G. u. F. G. (nicht L. u. G.).

S. 99, Sp. 1, Reg.-Bez. Liegnitz, Kreis Hirschberg: Arnsberg, L. u. F. G. (nicht G. u. F. G.).

S. 101, Sp. 2, Prov. Oberschlesien, Reg.-Bez. und Landkr. Oppeln: Grudschütz, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G.), Murow, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G.).

S. 103, Sp. 4, Prov. Sachsen, Reg.-Bez. Magdeburg, Kreis Jerichow I: Biederitz, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G.) und Zipkeleben, G. (nicht Cipkeleben, G.).

S. 104, Sp. 3, Reg.-Bez. Merseburg, Kreis Eckartsberga: Eckartsberga, St. u. F. G. (nicht St. u. G.).

S. 104, Sp. 4, Mansfelder Gebirgskreis: Ermsleben St., Dom. G. u. G. I u. II (nicht St. u. G.).

S. 104, Sp. 5, Mansfelder Seekreis: Bischofrode, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G.).

S. 108, Sp. 3, Prov. Schleswig-Holstein, Reg.-Bez. Schleswig, Kreis Husum: Breklum Kspl., L. (nicht Breklum).

S. 109, Sp. 1, Kreis Plön: Plön, St. u. Fisk. G. (nicht St. u. G.).

S. 110, Sp. 4, Prov. und Reg.-Bez. Hannover, Kreis Neustadt a. Rbge: Neustadt am Rübenberge, St. (nicht Neustadt).

S. 111, Sp. 3, Reg.-Bez. Lüneburg, Kreis Burgdorf: Isernhagen, Forster Bauerschaft (nicht Forster).

S. 112, Sp. 2, Reg.-Bez. Stade, Landkr. Geestemünde: an dritter Stelle ist einzufügen: „Büttel . . .D".

S. 112, Sp. 6, Reg.-Bez. Osnabrück, Kreis Grafschaft Bentheim: Uelsen (nicht Ülsen).

S. 117, Sp. 2, Prov. Westfalen, Reg.-Bez. Arnsberg, Kreis Lippstadt: Benninghausen (nicht Bennighausen) — zweimal —.

S. 117, Sp. 6, Kreis Olpe: Maumke (nicht Maumcke).

S. 119, Sp. 4, Prov. Hessen-Nassau, Reg.-Bez. Cassel, Kreis Kirchhain: Neustadt a. Main-Weserbahn, St. u. Obf. G. (nicht St. u. G.).

S. 124, Sp. 5, Rheinprovinz, Reg.-Bez. Trier, Kreis Prüm: Laudesfeld (nicht Landesfeld).

S. 125, Sp. 6, Reg.-Bez. Aachen, Kreis Schleiden: „Kall . . .B" ist zu streichen und dafür zu setzen: „Kall (Ldg. Kall) . . .B; Kall u. Kallerheistert (Ldg. Wallenthal) . . .B; Kall u. Stürzerhof (Ldg. Sötenich, Bürgmstr. Keldenich) . . .B".

S. 129, Sp. 4, Bayern, Reg.-Bez. Oberfranken, Bez.-Amt Teuschnitz: Rappoltengrün (nicht Rappoldengrün).

S. 129, Sp. 6, Reg.-Bez. Mittelfranken, Bez.-Amt Eichstätt: außer Bhf. Eichstätt (nicht Eichstädt).

S. 132, Sp. 3, Reg.-Bez. Pfalz, Bez.-Amt Kusel: Oberweiler i. Tal (nicht Thal).

S. 134, Sp. 4, Land Sachsen, Kreishptm. Dresden, Amtshptm. Großenhain: Glaubitz, L. u. G. mit Langenberg u. Sageritz (nicht Sagwitz).

S. 134, Sp. 5, Amtshptm. Meißen: Lommatzsch mit Bhf. (nicht Lommatzsch).
S. 135, Sp. 2, Amtshptm. Sayda: Deutscheinsiedel mit Brüderwiese u. Staatsforstrevier Deutscheinsiedel (nicht ... Staatsforstrevier Einsiedel).
S. 138, Sp. 1, Kreishptm. Zwickau, Amtshptm. Auerbach: Mulde mit Gutsbezirken Kottenheide und Tannenhaus (nicht Kottenhaide).
S. 138, Sp. 4, Amtshptm. Plauen: Pausa mit Staatsforstrevier Pausa (nicht Pausa I).
S. 140, Sp. 6, Oberamt Balingen: hinter Onstmettingen ist einzufügen: „Pfeffingen ... D".
S. 141, Sp. 1, Oberamt Henenberg ist „Pfäffingen ... D" zu streichen.
S. 148, Sp. 1, Hessen, Prov. Starkenburg, Kreis Darmstadt: Arheilgen mit Kranichstein (nicht Arheiligen).
S. 246, Sp. 5: Restkreis Heydekrug (nicht Heidekrug).
S. 247, Sp. 1, Reg.-Bez. Allenstein, Kreis Johannisburg: Gutten, R. (nicht Gutten) und Jakubben (nicht Jackubben).
S. 247, Sp. 4, Prov. Brandenburg, Reg.-Bez. Potsdam, Kreis Niederbarnim: Schöneiche, L. u. G. (nicht Schöneiche).
S. 247, Sp. 6, Reg.-Bez. Frankfurt, Kreis Arnswalde: Neuwedell, St. (nicht Neuwedel).
S. 248, Sp. 5, Prov. Pommern, Reg.-Bez. Köslin, Kreis Lauenburg i. Pomm.: Ockalitz, G. (nicht Ockallitz).
S. 249, Sp. 2, Prov. Niederschlesien, Reg.-Bez. Breslau, Kreis Glatz: „Birkhagen ... D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 97, Sp. 3 geführt.
S. 249, Sp. 3, Kreis Groß Wartenberg: am Schlusse ist hinzusetzen: „Wartenberg, Schloß, G. ... C".
S. 249, Sp. 3, Kreis Guhrau: Kainzen (nicht Keinzen).
S. 249, Sp. 3, Kreis Habelschwerdt: Ober Langenau (nicht Langenau) und Reyersdorf, L. u. G. (nicht Reyhersdorf).
S. 249, Sp. 5, Kreis Oels: Juliusburg, St., Dorf L. u. G. (nicht Dorf u. G.).
S. 249, Sp. 5, Kreis Reichenbach: Bertholsdorf, L. u. G. (nicht Bertolsdorf).
S. 250, Sp. 1, Kreis Waldenburg: Ober Wüstegiersdorf, L. u. F. G. (nicht Ober Wüstegiersdorf).
S. 250, Sp. 5, Reg.-Bez. Liegnitz, Kreis Sagan: Hansdorf, L. u. G. mit Hansdorf Bhf. und Am Bhf. Hansdorf — Wohnpl. zu Zeipau L. u. G.: E — (nicht Hansdorf, L. u. G.).
S. 250, Sp. 5, Prov. Oberschlesien, Reg.-Bez. Oppeln, Kreis Cosel: „Cosel Vorstadt ... D" ist zu streichen.
S. 251, Sp. 1, 2, Landkr. Oppeln: „Kreuzthal ... D" ist zu streichen, da doppelt geführt; „Königshuld ... D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 101, Sp. 2 geführt; Proskau, L. u. Obf. G. (nicht L. u. G.).
S. 251, Sp. 3, Kreis Rybnik: „Alt Dubensko, L. u. G. ... D" „Groß Dubensko, L. u. G. ... D" sind hier zu streichen, da bereits auf S. 102, Sp. 1 u. 2 geführt (C).
S. 251, Sp. 3, Kreis Tarnowitz: Lassowitz und Lassowitz-Sowitz, L. u. G. (nicht Lassowitz-Sowitz, G.).
S. 251, Sp. 4, Prov. Sachsen, Reg.-Bez. Magdeburg, Kreis Jerichow I: Wahlitz (nicht Vehlitz).
S. 251, Sp. 5, Kreis Wolmirstedt: an vorletzter Stelle ist einzufügen: „Olvenstedt ... B".
S. 252, Sp. 1, Reg.-Bez. und Landkr. Merseburg: an vorletzter Stelle ist einzufügen: „Rössen mit Leunawerk ... A".
S. 252, Sp. 3, 4, Landkr. Zeitz: „Dietendorf ... D" und „Schkauditz ... D" sind hier zu streichen, da bereits auf S. 106, Sp. 4 u. 5 geführt.
S. 252, Sp. 4, Reg.-Bez. u. Landkr. Erfurt: „Büßleben ... D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 106, Sp. 6 geführt.
S. 252, Sp. 5, Stadt- u. Landkr. Mühlhausen: Mühlhausen (nicht Mülhausen) dreimal.
S. 252, Sp. 5, Kreis Schleusingen: „Ratscher ... D" ist hier zu streichen, da bereits auf S 107, Sp. 2 geführt.
S. 252, Sp. 6, Prov. Schleswig-Holstein, Reg.-Bez. Schleswig, Kreis Eckernförde: Levensau (Wohnpl. zu Rathmannsdorf, G.: D) — nicht Lewensau —.
S. 252, Sp. 6: Landkr. Flensburg (nicht Kreis).
S. 253, Sp. 1, Kreis Herzogtum Lauenburg: Wentorf, Amt Hohenhorn (nicht Hohenborn).
S. 253, Sp. 1, Kr. Husum: Breklum, Kirchdorf (Wohnpl. zu Breklum Kspl., Ldg.: C) — nicht Dorf —.
S. 253, Sp. 2, Kr. Segeberg: „Geschendorf ... D" und „Sülfeld ... D" sind hier zu streichen, da bereits auf S. 109, Sp. 3 geführt.
S. 253, Sp. 2, 3, Kreis Steinburg: „Freseburg, G. ... D" ist hier zu streichen und im Kreise Stormarn an 7. Stelle einzufügen.
S. 253, Sp. 3, Kreis Süd-Tondern: Wrixum (nicht Wrixu) und Wyk, Flecken, St. (nicht Wyk).
S. 253, Sp. 6, Prov. Hannover, Reg.-Bez. Hildesheim, Kreis Marienburg i. Hann.: Salzdetfurth (nicht Bad).
S. 254, Sp. 2, Reg.-Bez. Lüneburg, Landkr. Harburg: Daerstorf (nicht Daerstorff).
S. 254, Sp. 4, Reg.-Bez. u. Kreis Stade: am Schluß ist hinzuzufügen: „Aspe ... D".
S. 254, Sp. 5, Reg.-Bez. Osnabrück, Kreis Grafschaft Bentheim: Frenswegen, G. (nicht Frenzwegen).
S. 255, Sp. 1, Prov. Westfalen, Reg.-Bez. Münster, Kreis Coesfeld: Coesfeld Kspl., L. (nicht Kspl.).
S. 255, Sp. 1, Kreis Lüdinghausen: am Schluß ist hinzuzufügen: „(Werne a. Lippe, St.) mit Evenkamp ... A".
S. 255, Sp. 3, 4, Reg.-Bez. Minden, Kreis Paderborn: Buke, Ortsch. mit Bhf. (nicht Ortsch.); Hövelhof, Ortsch. (nicht Ovelhof).

S. 255, Sp. 4, Kreis Warburg: Scherfede, Ortsch. (L. Scherfede) mit Erziehungsanstalt Hardehausen, Bhf. Wrexen, Am Bhf. Wrexen (nicht Scherfede Ortsch.).

S. 255, Sp. 4, Reg.-Bez. und Kreis Arnsberg: Beckum (nicht Beckum, Ortsch.) und Freienohl (nicht Freienohl, Ortsch.).

S. 255, Sp. 5, Kreis Brilon: Olsberg, Ortsch. (nicht Ortsch. St.).

S. 255, Sp. 6, Kreis Lippstadt: Stirpe, Ortsch. (nicht Stürpe) und Suttrop, Ortsch. mit Bhf. Warstein und Provinzialheilanstalt Warstein (nicht Suttrop, Ortsch.).

S. 255, Sp. 6, Kreis Meschede: Niederfleckenberg, Ortsch. . . . D, Oberfleckenberg, Ortsch. . . . D (nicht Fleckenberg, Ortsch. . . D), „Heringhausen, Ortsch. . . D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 117, Sp. 3 geführt.

S. 256, Sp. 1, Kreis Olpe: „Rüblinghausen, Ortsch. . . D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 117 Sp. 6 geführt.

S. 256, Sp. 1, Kreis Siegen: „Büchen, Ortsch. . . . C" ist hier zu streichen, da als „Buchen, L." bereits auf S. 118, Sp. 1 geführt.

S. 256, Sp. 1: Freudenberg, Kreis Siegen, Flecken, St. (nicht Freudenberg, Flecken, St.).

S. 256, Sp. 2, Kreis Wittgenstein: Langewiese, Ortsch. (nicht Langewiesen), Wemlighausen, Ortsch. (nicht Wemlinghausen), „Wingeshausen, Ortsch. . . . D" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 118, Sp. 6 geführt.

S. 256, Sp. 6, Prov. Hessen-Nassau, Reg.-Bez. Cassel, Kreis Witzenhausen: Rommerode (nicht Rommderode).

S. 256, Sp. 6, Reg.-Bez. Wiesbaden, Kr. Biedenkopf: Am Schlusse ist hinzuzufügen: „Wommelshausen . . D".

S. 257, Sp. 1, Oberlahnkreis: Schupbach (nicht Schuppach).

S. 257, Sp. 2, Landkr. Wiesbaden: Hochheim a. M. St. (nicht Hochheim, St.).

S. 257, Sp. 3, Rheinprovinz, Reg.-Bez. Coblenz, Kreis Altenkirchen: Wissen r. d. Sieg außer Spezialgemeinde Birken . . C, Bruchen . . C, Holschbach . . C, Rochen . . C (nicht Wissen r. d. Sieg).

S. 257, Sp. 5, Reg.-Bez. Düsseldorf, Kreis Gladbach: „München-Gladbach Land . . . A" ist hier zu streichen, da bereits auf S. 123, Sp. 4 geführt.

S. 257, Sp. 6, Kreis Rees: „Feldmark B" ist zu streichen.

S. 257, Sp. 6, Reg.-Bez. Köln, Kreis Euskirchen: Satzvey-Firmenich (nicht Satzvey).

S. 258, Sp. 1, Reg.-Bez. Trier, Kreis Berncastel: Berncastel-Cues, St. (nicht Berncastel-Cues) und Deuselbach (nicht Druselbach).

S. 258, Sp. 1, Kreis Bitburg: Bitburg, St. (nicht Bitburg) und Hüttingen bei Freilingen (nicht Hüttingen).

S. 258, Sp. 2, Kreis Prüm: Euscheid (nicht Enscheid) und Prüm, St. (nicht Prüm).

S. 258, Sp. 2, Kreis Saarburg: Schömerich (nicht Schöneich).

S. 258, Sp. 3, Kreis Wittlich: Wittlich, St. (nicht Wittlich).

S. 258, Sp. 4, Reg.-Bez. Aachen, Kreis Schleiden: Berk (nicht Berg), „Manderfeld (Rest) B" ist hier zu streichen, da zum Restkreis Malmedy (B) gehörig, am Schlusse ist hinzuzufügen: „Steinfeld (Wohnpl. zu Wahlen: C) . . . B".

S. 259, Sp. 6, Bayern, Reg.-Bez. Oberfranken, Bez.-Amt Rehau: Unterweißenbach (nicht Unterweißenstadt).

S. 260, Sp. 6, Reg.-Bez. Pfalz, Bez.-Amt Kaiserslautern: Ramstein . . . A (nicht B), hinter Ramstein ist einzufügen: „Reichenbach . . . B".

S. 261, Sp. 5, Sachsen, Kreishptm. Leipzig, Amtshptm. Döbeln: Schweikershain, L. u. G. (nicht Schwaikershain).

Teil II, S. 2, Sp. 4: „Kreis Sorau, Helle, Forstgehöft (Wohnpl. zu Sorau, F. G.: E) . . . D" ist hier zu streichen, da Sorau, F. G. nicht in E, sondern in D und auf S. 94, Sp. 1 bereits geführt.

Teil II, S. 3, Sp. 1, Prov. Niederschlesien, Reg.-Bez. Liegnitz, Landkr. Görlitz: Haidewaldau, Forstgehöft (nicht Heidewaldau), hinter „Penzig, Oberförsterei-" ist das „C" zu streichen.

Teil II, S. 3, Sp. 2, Prov. Sachsen, Reg.-Bez. Merseburg, Kreis Wittenberg: Rotehaus, Obf. Ant., G. (außer Ww. Bleesern) — nicht Bläsern —.

Teil II, S. 3, Sp. 3, Prov. Hannover, Reg.-Bez. Hildesheim, Kreis Zellerfeld: usw. (Wohnpl. zu Lonau, Obf., G.: D) — nicht Lohnau —.

Berlin, den 9. Juli 1922.

Der Reichsminister der Finanzen
Im Auftrag
Kühnemann

Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch einzelner Nummern) vermitteln nur die Postanstalten.
Herausgegeben im Reichsministerium des Innern. — Berlin, gedruckt in der Reichsdruckerei.

# Reichsgesetzblatt

## Teil II

| 1922 | Ausgegeben zu Berlin, den 22. Juli 1922 | Nr. 17 |
|---|---|---|



Inhalt: Gesetz über den Beitritt des Reichs zu dem Madrider Abkommen über die internationale Registrierung von Fabrik- oder Handelsmarken. S. 669 — Bekanntmachung, betreffend die Ausdehnung des Ausgleichsverfahrens auf Forderungen und Schulden Deutscher gegenüber im Britischen Reiche ansässigen Siamesen und in Siam ansässigen britischen Staatsangehörigen. S. 676.


**Gesetz über den Beitritt des Reichs zu dem Madrider Abkommen über die internationale Registrierung von Fabrik- oder Handelsmarken. Vom 12. Juli 1922.**

Der Reichstag hat das folgende Gesetz beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

§ 1

Dem Beitritt des Reichs zu dem Madrider Abkommen vom 14. April 1891 über die internationale Registrierung von Fabrik- oder Handelsmarken, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900 und in Washington am 2. Juni 1911, wird zugestimmt.

Das Abkommen wird nachstehend veröffentlicht.

§ 2

Der beim Reichspatentamt einzureichende Antrag auf internationale Registrierung (Artikel 1 des Abkommens) ist auch für solche Warenzeichen zulässig, die vor dem Beitritt des Reichs in die Rolle eingetragen worden sind.

Für jedes Zeichen ist außer der im Artikel 8 Satz 2 des Abkommens vorgesehenen internationalen Gebühr eine dem Reiche zufallende Gebühr von fünfhundert Mark an die Kasse des Reichspatentamts zu entrichten. Im Falle einer wesentlichen Änderung der wirtschaftlichen Verhältnisse kann die Reichsregierung mit Zustimmung des Reichsrats eine entsprechende Erhöhung oder Ermäßigung der letztgenannten Gebühr anordnen.

§ 3

Die international registrierten ausländischen Marken unterliegen nach Maßgabe der inneren deutschen Gesetze der Prüfung, ob ihnen der Warenzeichenschutz gewährt werden kann (Artikel 5 des Abkommens). Von der Prüfung sind jedoch die im Artikel 11 Abs. 2 des Abkommens bezeichneten Marken ausgenommen.

§ 4

Die zur Ausführung dieses Gesetzes erforderlichen Vorschriften erläßt die Reichsregierung.

§ 5

Der § 1 dieses Gesetzes tritt mit der Verkündung, im übrigen tritt das Gesetz mit dem Tage in Kraft, an dem nach einer im Reichsgesetzblatt enthaltenen Bekanntmachung der im § 1 vorgesehene Beitritt wirksam wird.

Freudenstadt, den 12. Juli 1922.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichsminister der Justiz
Dr. Radbruch

(Vierzehnter Tag nach Ablauf des Ausgabetags: 5. August 1922.)

# Arrangement de Madrid

## du 14 avril 1891, pour l'Enrégistrement International des Marques de Fabrique ou de Commerce, revisé à Bruxelles le 14 décembre 1900 et à Washington le 2 juin 1911

## conclu entre

l'Autriche, la Hongrie, la Belgique, le Brésil, Cuba, l'Espagne, la France, l'Italie, le Mexique, les Pays-Bas, le Portugal, la Suisse et la Tunisie.

Les Soussignés, dûment autorisés par leurs Gouvernements respectifs, ont, d'un commun accord, arrêté le texte suivant, qui remplacera l'Arrangement signé à Madrid le 14 avril 1891 et l'Acte additionnel signé à Bruxelles le 14 décembre 1900, savoir:

*Article premier*

Les sujets ou citoyens de chacun des pays contractants pourront s'assurer, dans tous les autres pays, la protection de leurs marques de fabrique ou de commerce acceptées au dépôt dans le pays d'origine, moyennant le dépôt desdites marques au Bureau international, à Berne, fait par l'entremise de l'Administration dudit pays d'origine.

*Article 2*

Sont assimilés aux sujets ou citoyens des pays contractants les sujets ou citoyens des pays n'ayant pas adhéré au présent Arrangement qui, sur le territoire de l'Union restreinte constituée par ce dernier, satisfont aux conditions établies par l'article 3 de la Convention générale.

*Article 3*

Le Bureau international enregistrera immédiatement les marques déposées conformément à l'article premier. Il notifiera cet enregistrement aux diverses Administrations. Les marques enregistrées seront publiées dans une feuille périodique éditée par le Bureau international, au moyen des indications contenues dans la demande d'enregistrement et d'un cliché fourni par le déposant.

(Übersetzung)

# Madrider Abkommen

## vom 14. April 1891, betreffend die internationale Registrierung von Fabrik- und Handelsmarken, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900 und in Washington am 2. Juni 1911,

## abgeschlossen zwischen

Österreich, Ungarn, Belgien, Brasilien, Cuba, Spanien, Frankreich, Italien, Mexiko, den Niederlanden, Portugal, der Schweiz und Tunis.

Die Unterzeichneten haben auf Grund ordnungsmäßiger Vollmachten ihrer Regierungen in gemeinsamer Übereinstimmung die folgende Vertragsfassung festgestellt, die an die Stelle des zu Madrid am 14. April 1891 unterzeichneten Abkommens und der zu Brüssel am 14. Dezember 1900 unterzeichneten Zusatzakte treten soll:

Artikel 1

Die Untertanen oder Bürger eines jeden der vertragschließenden Länder können sich den Schutz ihrer im Ursprungslande zur Hinterlegung zugelassenen Fabrik- oder Handelsmarken in allen übrigen vertragschließenden Ländern dadurch sichern, daß sie die Marken durch Vermittlung der Behörde des Ursprungslandes bei dem Internationalen Büro in Bern hinterlegen.

Artikel 2

Den Untertanen oder Bürgern der vertragschließenden Länder werden gleichgestellt die Untertanen oder Bürger der dem gegenwärtigen Abkommen nicht beigetretenen Länder, die in dem Gebiete des durch dieses Abkommen begründeten engeren Verbandes den durch Artikel 3 der Hauptübereinkunft festgesetzten Anforderungen genügen.

Artikel 3

Das Internationale Büro trägt die gemäß Artikel 1 hinterlegten Marken ohne weiteres in ein Register ein. Es zeigt diese Registrierung den verschiedenen Behörden an. Die registrierten Marken werden in einem von dem Internationalen Büro regelmäßig herausgegebenen Blatt unter Verwendung der in dem Registrierungsgesuch enthaltenen Angaben und eines vom Hinterleger gelieferten Druckstocks veröffentlicht.

Si le déposant revendique la couleur à titre d'élément distinctif de sa marque, il sera tenu:

1° de le déclarer, et d'accompagner son dépôt d'une mention indiquant la couleur ou la combinaison de couleurs revendiquée;

2° de joindre à sa demande des exemplaires de ladite marque en couleur, qui seront annexés aux notifications faites par le Bureau international. Le nombre de ces exemplaires sera fixé par le Règlement d'exécution.

En vue de la publicité à donner, dans les pays contractants, aux marques enregistrées, chaque Administration recevra gratuitement du Bureau international le nombre d'exemplaires de la susdite publication qu'il lui plaira de demander. Cette publicité sera considérée dans tous les pays contractants comme pleinement suffisante, et aucune autre ne pourra être exigée du déposant.

*Article 4*

A partir de l'enregistrement ainsi fait au Bureau international, la protection de la marque dans chacun des pays contractants sera la même que si cette marque y avait été directement déposée.

Toute marque enregistrée internationalement dans les quatre mois qui suivent la date du dépôt dans le pays d'origine, jouira du droit de priorité établi par l'article 4 de la Convention générale.

*Article 4bis*

Lorsqu'une marque, déjà déposée dans un ou plusieurs des pays contractants, a été postérieurement enregistrée par le Bureau international au nom du même titulaire ou de son ayant cause, l'enregistrement international sera considéré comme substitué aux enregistrements nationaux antérieurs, sans préjudice des droits acquis par le fait de ces derniers.

*Article 5*

Dans les pays où leur législation les y autorise, les Administrations auxquelles le Bureau international notifiera l'enregistrement d'une marque, auront la faculté de déclarer que la protection ne peut être accordée à cette marque sur leur territoire. Un tel refus ne pourra être opposé que dans les conditions qui s'appliqueraient, en vertu de la Convention générale, à une marque déposée à l'enregistrement national.

Wenn der Hinterleger die Farbe als unterscheidendes Merkmal seiner Marke in Anspruch nimmt, so ist er verpflichtet:

1. es ausdrücklich zu erklären und seiner Anmeldung einen Vermerk beizufügen, der die in Anspruch genommene Farbe oder Farbenzusammenstellung angibt;
2. seinem Antrag farbige Darstellungen der Marke beizulegen, die den Anzeigen des Internationalen Büros beigefügt werden. Die Zahl dieser Darstellungen wird durch die Ausführungsordnung festgestellt.

Um die registrierten Marken in den vertragschließenden Ländern zur allgemeinen Kenntnis zu bringen, erhält jede Behörde von dem Internationalen Büro unentgeltlich die von ihr gewünschte Anzahl von Stücken der obenerwähnten Veröffentlichung. Diese Bekanntgabe hat in allen vertragschließenden Ländern als in jeder Hinsicht ausreichend zu gelten; vom Hinterleger darf keine weitere gefordert werden.

Artikel 4

Von dem Zeitpunkt der hiernach im Internationalen Büro vollzogenen Registrierung an ist die Marke in jedem der vertragschließenden Länder ebenso geschützt, wie wenn sie dort unmittelbar hinterlegt worden wäre.

Jede Marke, die innerhalb von vier Monaten seit dem Tage der Hinterlegung im Ursprungsland international registriert worden ist, genießt das durch Artikel 4 der Hauptübereinkunft festgesetzte Prioritätsrecht.

Artikel 4b

Wenn eine in einem oder mehreren der vertragschließenden Länder bereits hinterlegte Marke später von dem Internationalen Büro zugunsten desselben Inhabers oder seines Rechtsnachfolgers registriert worden ist, so tritt die internationale Registrierung an die Stelle der früheren nationalen Registrierungen, unbeschadet der durch letztere erworbenen Rechte.

Artikel 5

Die Behörden, denen das Internationale Büro die Registrierung einer Marke anzeigt, sind in den Ländern, deren Gesetze sie hierzu ermächtigt, zu der Erklärung befugt, daß dieser Marke der Schutz in ihrem Gebiete nicht gewährt werden kann. Eine solche Zurückweisung ist jedoch nur unter denjenigen Voraussetzungen zulässig, die auf Grund der Hauptübereinkunft bei einer zur nationalen Registrierung hinterlegten Marke Anwendung finden würden.

Elles devront exercer cette faculté dans le délai prévu par leur loi nationale, et, au plus tard, dans l'année de la notification prévue par l'article 3, en indiquant au Bureau international leurs motifs de refus.

Ladite déclaration, ainsi notifiée au Bureau international, sera par lui transmise sans délai à l'Administration du pays d'origine et au propriétaire de la marque. L'intéressé aura les mêmer moyens de recours que si la marque avait été palui directement déposée dans le pays où la pros tection est refusée.

*Article 5bis*

Le Bureau international délivrera à toute personne qui en fera la demande, moyennant une taxe fixée par le Règlement d'exécution, une copie des mentions inscrites dans le Registre relativement à une marque déterminée.

*Article 6*

La protection résultant de l'enregistrement au Bureau international durera 20 ans à partir de cet enregistrement, mais ne pourra être invoquée en faveur d'une marque qui ne jouirait plus de la protection légale dans le pays d'origine.

*Article 7*

L'enregistrement pourra toujours être renouvelé suivant les prescriptions des articles 1 et 3.

Six mois avant l'expiration du terme de protection, le Bureau international donnera un avis officieux à l'Administration du pays d'origine et au propriétaire de la marque.

*Article 8*

L'Administration du pays d'origine fixera à son gré, et percevra à son profit, une taxe qu'elle réclamera du propriétaire de la marque dont l'enregistrement international est demandé. A cette taxe s'ajoutera un émolument international de cent francs pour la première marque, et de cinquante francs pour chacune des marques suivantes, déposées en même temps par le même propriétaire. Le produit annuel de cette taxe sera réparti par parts égales entre les pays contractants par les soins du Bureau international, après déduction des frais communs nécessités par l'exécution de cet Arrangement.

Von dieser Befugnis müssen sie binnen der von ihrem Heimatsgesetze vorgesehenen Frist, spätestens aber innerhalb eines Jahres nach der im Artikel 3 vorgesehenen Anzeige Gebrauch machen, wobei sie die Zurückweisungsgründe dem Internationalen Büro anzugeben haben.

Die derart dem Internationalen Büro bekanntgegebene Erklärung wird von ihm unverzüglich der Behörde des Ursprungslandes und dem Eigentümer der Marke übermittelt. Der Beteiligte hat dieselben Rechtsmittel, wie wenn die Marke von ihm unmittelbar in dem Lande hinterlegt worden wäre, in welchem der Schutz versagt worden ist.

Artikel 5b

Das Internationale Büro erteilt auf Antrag jedem gegen eine Gebühr, die durch die Ausführungsordnung festgesetzt wird, eine Abschrift der mit Bezug auf eine bestimmte Marke in das Register eingetragenen Angaben.

Artikel 6

Der durch die Registrierung bei dem Internationalen Büro erlangte Schutz dauert zwanzig Jahre von dem Zeitpunkt dieser Registrierung an; er kann jedoch nicht für eine Marke in Anspruch genommen werden, die in dem Ursprungslande keinen gesetzlichen Schutz mehr genießt.

Artikel 7

Die Registrierung kann nach Maßgabe der Vorschriften der Artikel 1 und 3 jederzeit erneuert werden.

Sechs Monate vor Ablauf der Schutzzeit weist das Internationale Büro die Behörde des Ursprungslandes und den Eigentümer der Marke auf den Fristablauf hin.

Artikel 8

Die Behörde des Ursprungslandes kann nach ihrem Ermessen eine Gebühr festsetzen und zu ihren Gunsten von dem Eigentümer der Marke, deren internationale Registrierung beantragt wird, erheben. Zu dieser Gebühr tritt eine internationale Abgabe von hundert Franken für die erste Marke und von je fünfzig Franken für alle weiteren von demselben Anmelder gleichzeitig hinterlegten Marken. Das Jahreserträgnis dieser Gebühr wird, nach Abzug der durch die Ausführung dieses Abkommens verursachten gemeinsamen Kosten, zu gleichen Teilen unter die vertragschließenden Länder durch das Internationale Büro verteilt.

*Article 8bis*

Le propriétaire d'une marque internationale peut toujours renoncer à la protection dans un ou plusieurs des pays contractants, au moyen d'une déclaration remise à l'Administration du pays d'origine de la marque, pour être communiquée au Bureau international, qui la notifiera aux pays que cette renonciation concerne.

Artikel 8b

Der Eigentümer einer internationalen Marke kann jederzeit durch eine an die Behörde des Ursprungslandes gerichtete Erklärung auf den Schutz in einem oder in mehreren der vertragschließenden Länder verzichten; die Erklärung wird dem Internationalen Büro mitgeteilt und von diesem den durch den Verzicht betroffenen Ländern bekanntgegeben.

*Article 9*

L'Administration du pays d'origine notifiera au Bureau international les annulations, radiations, renonciations, transmissions et autres changements qui se produiront dans la propriété de la marque.

Le Bureau international enregistrera ces changements, les notifiera aux Administrations des pays contractants, et les publiera aussitôt dans son journal.

On procédera de même lorsque le propriétaire de la marque demandera à réduire la liste des produits auxquels elle s'applique.

L'addition ultérieure d'un nouveau produit à la liste ne peut être obtenue que par un nouveau dépôt effectué conformément aux prescriptions de l'article 3. A l'addition est assimilée la substitution d'un produit à un autre.

Artikel 9

Die Behörde des Ursprungslandes teilt dem Internationalen Büro die Nichtigkeitserklärungen, Löschungen, Verzichtleistungen, Übertragungen und anderen Veränderungen mit, die in bezug auf das Eigentumsrecht an der Marke eintreten.

Das Internationale Büro trägt diese Veränderungen in das Register ein, zeigt sie den Behörden der vertragschließenden Länder an und veröffentlicht sie sogleich in seinem Blatte.

Das gleiche Verfahren greift Platz, wenn der Eigentümer der Marke den Antrag stellt, die Liste der Erzeugnisse zu verkürzen, für welche die Marke Anwendung findet.

Die nachträgliche Hinzufügung eines neuen Erzeugnisses zu der Liste kann nur durch eine neue, gemäß den Vorschriften des Artikel 3 bewirkte Hinterlegung erlangt werden. Der Hinzufügung steht der Ersatz eines Erzeugnisses durch ein anderes gleich.

*Article 9bis*

Lorsqu'une marque inscrite dans le registre international sera transmise à une personne établie dans un pays contractant autre que le pays d'origine de la marque, la transmission sera notifiée au Bureau international par l'Administration de ce même pays d'origine. Le Bureau international enregistrera la transmission et, après avoir reçu l'assentiment de l'Administration à laquelle ressortit le nouveau titulaire, il la notifiera aux autres Administrations et la publiera dans son journal.

La présente disposition n'a point pour effet de modifier les législations des pays contractants qui prohibent la transmission de la marque sans la cession simultanée de l'établissement industriel ou commercial dont elle distingue les produits.

Nulle transmission de marque inscrite dans le Registre international, faite au profit d'une personne non établie dans l'un des pays contractants, ne sera enregistrée.

Artikel 9b

Wenn eine im internationalen Register eingetragene Marke auf eine Person übertragen wird, die in einem anderen vertragschließenden Lande als dem Ursprungslande der Marke ansässig ist, so ist die Übertragung durch die Behörde dieses Ursprungslandes dem Internationalen Büro anzuzeigen. Das Internationale Büro trägt die Übertragung in das Register ein, zeigt sie, sobald die Zustimmung der für den neuen Markeninhaber zuständigen Behörde eingegangen ist, den anderen Behörden an und veröffentlicht sie in seinem Blatte.

Die vorstehende Bestimmung berührt in keiner Weise die in den vertragschließenden Ländern geltenden Gesetze, durch welche die Übertragung einer Marke ohne gleichzeitige Übertragung des Gewerbe- oder Handelsunternehmens, dessen Erzeugnisse durch die Marke gekennzeichnet werden, verboten wird.

Die Übertragung einer im internationalen Register eingetragenen Marke auf eine Person, die in keinem der vertragschließenden Länder ansässig ist, wird in das Register nicht eingetragen.

*Article 10*

Les Administrations régleront d'un commun accord les détails relatifs à l'exécution du présent Arrangement.

*Article 11*

Les pays de l'Union pour la protection de la propriété industrielle qui n'ont pas pris part au présent Arrangement seront admis à y adhérer sur leur demande, et dans la forme prescrite par la Convention générale.

Dès que le Bureau international sera informé qu'un pays ou une de ses colonies a adhéré au présent Arrangement, il adressera à l'Administration de ce pays, conformément à l'article 3, une notification collective des marques qui, à ce moment, jouissent de la protection internationale.

Cette notification assurera, par elle-même, auxdites marques le bénéfice des précédentes dispositions sur le territoire du pays adhérent, et fera courir le délai d'un an pendant lequel l'Administration interessée peut faire la déclaration prévue par l'article 5.

*Article 12*

Le présent Arrangement sera ratifié, et les ratifications en seront déposées à Washington au plus tard le 1er avril 1913.

Il entrera en vigueur un mois à partir de l'expiration de ce délai, et aura la même force et durée que la Convention générale.

En foi de quoi, les Plénipotentaires respectifs ont signé le présent Arrangement.

Fait à Washington, en un seul exemplaire, le deux juin 1911.

*Pour l'Autriche et pour la Hongrie:*

**Le Baron de Hengelmüller,**
Ambassadeur d'Autriche-Hongrie

*Pour l'Autriche:*

**Dr. Paul Chevalier Beck de Mannagetta et Lerchenau,**
Chef de section et Président de l'Office I. R. des brevets d'invention

*Pour la Hongrie:*

**Elemér de Pompéry,**
Conseiller ministériel à l'Office Royal hongrois des brevets d'invention

Artikel 10

Die Behörden werden die Einzelheiten wegen der Ausführung des gegenwärtigen Abkommens gemeinschaftlich ordnen.

Artikel 11

Die dem Verbande zum Schutze des gewerblichen Eigentums angehörenden Länder, die an dem gegenwärtigen Abkommen nicht teilgenommen haben, werden auf ihren Antrag und in der durch die Hauptübereinkunft vorgeschriebenen Form zum Beitritt zugelassen.

Sobald das Internationale Büro von dem Beitritt eines Landes oder einer seiner Kolonien zu dem vorliegenden Abkommen in Kenntnis gesetzt worden ist, sendet es der Behörde dieses Landes gemäß Artikel 3 eine Sammelanzeige über diejenigen Marken, die zu diesem Zeitpunkt den internationalen Schutz genießen.

Diese Anzeige sichert von selbst den bezeichneten Marken die Vorteile der vorangehenden Bestimmungen in dem Gebiete des beitretenden Landes und setzt die Jahresfrist in Lauf, während welcher die beteiligte Behörde die im Artikel 5 vorgesehene Erklärung abgeben kann.

Artikel 12

Das gegenwärtige Abkommen soll ratifiziert und die Ratifikationsurkunden sollen in Washington spätestens am 1. April 1913 hinterlegt werden.

Es tritt einen Monat nach Ablauf dieser Frist in Kraft und soll dieselbe Geltung und Dauer haben wie die Hauptübereinkunft.

Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten das gegenwärtige Abkommen unterzeichnet.

So geschehen zu Washington, in einem einzigen Exemplar, am zweiten Juni 1911.

Für Österreich-Ungarn:

**Baron von Hengelmüller,**
Österreichisch-Ungarischer Gesandter

Für Österreich:

**Dr. Paul Ritter Beck v. Mannagetta und Lerchenau,**
Sektionschef und Präsident des K. K. Patentamts

Für Ungarn:

**Elemér de Pompéry,**
Ministerialrat im Königlich Ungarischen Patentamt

*Pour la Belgique:*
J. Brunet. Georges de Ro. Capitaine

*Pour le Brésil:*
R. de Lima e Silva

*Pour Cuba:*
Antonio Martin Rivero

*Pour l'Espagne:*
Juan Riano y Gayangos
J. Florez Posada

*Pour la France:*
Pierre Lefèvre-Pontalis
G. Breton. Michel Pelletier
Georges Maillard

*Pour l'Italie:*
Lazzaro Negrotto Cambiaso
Emilio Venezian. G. B. Ceccato

*Pour le Mexique:*
J. de las Fuentes

*Pour les Pays-Bas:*
Snyder van Wissenkerke

*Pour le Portugal:*
J. F. H. M. da Franca. Vte d'Alte

*Pour la Suisse:*
P. Ritter
W. Kraft
Henry Martin

*Pour la Tunisie:*
E. de Peretti de la Rocca

Für Belgien:
J. Brunet. Georges de Ro. Capitaine

Für Brasilien:
R. de Lima e Silva

Für Cuba:
Antonio Martin Rivero

Für Spanien:
Juan Riano y Gayangos
J. Florenz Posada

Für Frankreich:
Pierre Lefèvre-Pontalis
G. Breton. Michel Pelletier
Georges Maillard

Für Italien:
Lazzaro Negrotto Cambiaso
Emilio Venezian. G. B. Ceccato

Für Mexiko:
J. de las Fuentes

Für die Niederlande:
Snyder van Wissenkerke

Für Portugal:
J. F. H. M. da Franca. Vte d'Alte

Für die Schweiz:
P. Ritter
W. Kraft
Henry Martin

Für Tunis:
E. de Peretti de la Rocca

**Bekanntmachung, betreffend die Ausdehnung des Ausgleichsverfahrens auf Forderungen und Schulden Deutscher gegenüber im Britischen Reiche ansässigen Siamesen und in Siam ansässigen britischen Staatsangehörigen. Vom 15. Juli 1922.**

In Erwartung einer Vereinbarung des Deutschen Reichs mit dem Britischen Reiche und Siam über die Verlängerung der im § 5 der Anlage zu Artikel 296 des Friedensvertrags bezeichneten Frist wird auf Grund des § 10 Abs. 2 und des § 17 Abs. 3 des Reichsausgleichsgesetzes vom 24. April 1920 (Reichsgesetzbl. S. 597) bekanntgemacht:

§ 1

Das Britische Reich — für sein gesamtes Gebiet mit Ausnahme Canadas, Australiens, der südafrikanischen Union, Neufundlands und Neuseelands — einerseits und Siam anderseits haben durch ein Abkommen vom 20. Dezember 1921 nach Maßgabe der Bestimmungen des Artikels 296 f des Friedensvertrags vereinbart, daß die Regelung des Artikels 296 und seiner Anlage auf die im Gebiete des einen Staates ansässigen Angehörigen des anderen Staates Anwendung finden sollen.

Auf die Forderungen und Schulden Deutscher gegenüber den durch diese Vereinbarung betroffenenen britischen und siamesischen Staatsangehörigen finden gemäß § 10 Abs. 2 des Reichsausgleichsgesetzes mit dem Ablauf des Tages der Verkündung dieser Bekanntmachung die Vorschriften des Abschnitts II des Reichsausgleichsgesetzes mit der Maßgabe Anwendung, daß die in den im Abs. 1 bezeichneten Gebieten des Britischen Reiches ansässigen siamesischen Staatsangehörigen den britischen Staatsangehörigen und die in Siam ansässigen britischen Staatsangehörigen den siamesischen Staatsangehörigen gleichstehen.

§ 2

Sämtliche deutschen Forderungen, die

1. gegen am 10. Januar 1920 im Britischen Reiche — mit Ausnahme Canadas, Australiens, der südafrikanischen Union, Neufundlands und Neuseelands — ansässige siamesische Staatsangehörige,
2. gegen am 10. Januar 1920 in Siam ansässige britische Staatsangehörige

gerichtet sind und im übrigen die Voraussetzungen des Artikels 296 Nr. 1 oder 2 des Friedensvertrags erfüllen, sind unverzüglich beim Reichsausgleichsamt anzumelden.

§ 3

Auf die Anmeldung finden § 3 Nr. I 1 bis 3 und Nr. II sowie die §§ 4 bis 11 der Bekanntmachung über den Beitritt alliierter und assoziierter Staaten zum Ausgleichsverfahren, über die Anmeldung deutscher Forderungen beim Reichsausgleichsamt und über den Begriff des Kriegszustandes im Sinne des Reichsausgleichsgesetzes vom 30. April 1920 (Reichsgesetzbl. S. 761) entsprechende Anwendung.

§ 4

Die Anmeldung hat bis zum 30. September 1922 zu erfolgen.

Die Frist kann durch einen vor ihrem Ablauf gestellten Antrag des Gläubigers ausnahmsweise aus besonderen Gründen von der nach den §§ 7, 8 der Bekanntmachung vom 30. April 1920 (Reichsgesetzbl. S. 761) zuständigen Stelle des Reichsausgleichsamts verlängert werden.

§ 5

Vorsätzliche und fahrlässige Verletzung der Anmeldepflicht werden gemäß § 64 des Reichsausgleichsgesetzes bestraft. Bei wissentlicher Verletzung der Anmeldepflicht ist die Forderung überdies nach § 18 des Reichsausgleichsgesetzes ohne Entschädigung zu enteignen.

§ 6

Die §§ 2 bis 4 treten mit dem auf die Verkündung der Bekanntmachung folgenden Tage in Kraft.

Berlin, den 15. Juli 1922.

Der Reichsminister für Wiederaufbau
In Vertretung
Meyer-Gerhard

Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch einzelner Nummern) vermitteln nur die Postanstalten.
Herausgegeben im Reichsministerium des Innern. — Berlin, gedruckt in der Reichsdruckerei.

# Reichsgesetzblatt

## Teil II

| 1922 | Ausgegeben zu Berlin, den 28. Juli 1922 | Nr. 18 |
|---|---|---|



Inhalt: Gesetz über den deutsch-russischen Vertrag von Rapallo. S. 677. — Gesetz zur Regelung von Angelegenheiten der sozialen Versicherung und des Arbeitsrechts bei der Durchführung des Vertrags von Versailles. S. 678. — Erlaß, betreffend den Abgabentarif für den Kaiser Wilhelm-Kanal. S. 679. — Verordnung wegen Aufhebung der Nachträge zum Abgabentarife für den Kaiser Wilhelm-Kanal vom 15. und 23. Mai 1922. S. 680. — Bekanntmachung über den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf einer Ausstellung. S. 680. — Bekanntmachung über die Ratifikation des am 23. Juli 1921 in Paris unterzeichneten Vertrags zum Abschluß der endgültigen Donauakte. S. 680.


### Gesetz über den deutsch-russischen Vertrag von Rapallo. Vom 17. Juli 1922.

Der Reichstag hat das folgende Gesetz beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

Artikel 1

Dem am 16. April 1922 in Rapallo unterzeichneten deutsch-russischen Vertrage wird zugestimmt.

Der Vertrag wird nachstehend veröffentlicht.

Artikel 2

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 17. Juli 1922.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichskanzler
Dr. Wirth

Die Deutsche Regierung, vertreten durch
Reichsminister Dr. Walther Rathenau,
und
die Regierung der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik, vertreten durch
Volkskommissar Tschitscherin,
sind über nachstehende Bestimmungen übereingekommen:

Artikel 1

Die beiden Regierungen sind darüber einig, daß die Auseinandersetzung zwischen dem Deutschen Reiche und der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik über die Fragen aus der Zeit des Kriegszustandes zwischen Deutschland und Rußland auf folgender Grundlage geregelt wird:

a) Das Deutsche Reich und die Russische Sozialistische Föderative Sowjetrepublik verzichten gegenseitig auf den Ersatz ihrer Kriegskosten sowie auf den Ersatz der Kriegsschäden, d. h. derjenigen Schäden, die ihnen und ihren Angehörigen in den Kriegsgebieten durch militärische Maßnahmen einschließlich aller in Feindesland vorgenommenen Requisitionen entstanden sind. Desgleichen verzichten beide Teile auf den Ersatz der Zivilschäden, die den Angehörigen des einen Teiles durch die sogenannten Kriegsausnahmegesetze oder durch Gewaltmaßnahmen staatlicher Organe des anderen Teiles verursacht worden sind.

b) Die durch den Kriegszustand betroffenen öffentlichen und privaten Rechtsbeziehungen, einschließlich der Frage der Behandlung der in die Gewalt des anderen Teiles geratenen Handelsschiffe, werden nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit geregelt werden.

c) Deutschland und Rußland verzichten gegenseitig auf Erstattung der beiderseitigen Aufwendungen

für Kriegsgefangene. Ebenfalls verzichtet die Deutsche Regierung auf Erstattung der von ihr für die in Deutschland internierten Angehörigen der Roten Armee gemachten Aufwendungen. Die Russische Regierung verzichtet ihrerseits auf Erstattung des Erlöses aus von Deutschland vorgenommenen Verkäufen des von diesen Internierten nach Deutschland gebrachten Heeresgutes.

Artikel 2

Deutschland verzichtet auf die Ansprüche, die sich aus der bisherigen Anwendung der Gesetze und Maßnahmen der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik auf deutsche Reichsangehörige oder ihre Privatrechte sowie auf die Rechte des Deutschen Reichs und der Länder gegen Rußland sowie aus den von der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik oder ihren Organen sonst gegen Reichsangehörige oder ihre Privatrechte getroffenen Maßnahmen ergeben, vorausgesetzt, daß die Regierung der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik auch ähnliche Ansprüche dritter Staaten nicht befriedigt.

Artikel 3

Die diplomatischen und konsularischen Beziehungen zwischen dem Deutschen Reiche und der Russischen Sozialistischen Föderativen Sowjetrepublik werden sogleich wieder aufgenommen. Die Zulassung der beiderseitigen Konsuln wird durch ein besonderes Abkommen geregelt werden.

Artikel 4

Die beiden Regierungen sind sich ferner auch darüber einig, daß für die allgemeine Rechtsstellung der Angehörigen des einen Teiles im Gebiete des anderen Teiles und für die allgemeine Regelung der beiderseitigen Handels- und Wirtschaftsbeziehungen der Grundsatz der Meistbegünstigung gelten soll. Der Grundsatz der Meistbegünstigung erstreckt sich nicht auf die Vorrechte und Erleichterungen, die die Russische Sozialistische Föderative Sowjetrepublik einer Sowjetrepublik oder einem solchen Staate gewährt, der früher Bestandteil des ehemaligen Russischen Reiches war.

Artikel 5

Die beiden Regierungen werden den wirtschaftlichen Bedürfnissen der beiden Länder in wohlwollendem Geiste wechselseitig entgegenkommen. Bei einer grundsätzlichen Regelung dieser Frage auf internationaler Basis werden sie in vorherigen Gedankenaustausch eintreten. Die Deutsche Regierung erklärt sich bereit, die ihr neuerdings mitgeteilten, von Privatfirmen beabsichtigten Vereinbarungen nach Möglichkeit zu unterstützen und ihre Durchführung zu erleichtern.

Artikel 6

Die Artikel 1 b und 4 dieses Vertrags treten mit der Ratifikation, die übrigen Bestimmungen dieses Vertrags treten sofort in Kraft.

Ausgefertigt in doppelter Urschrift in Rapallo am 16. April 1922.

gez. **Rathenau** gez. **Tschitscherin**

---

**Gesetz zur Regelung von Angelegenheiten der sozialen Versicherung und des Arbeitsrechts bei der Durchführung des Vertrags von Versailles.**
**Vom 20. Juli 1922.**

Der Reichstag hat das folgende Gesetz mit verfassungsändernder Mehrheit beschlossen, das mit Zustimmung des Reichsrats hiermit verkündet wird:

§ 1

In den Fällen der Artikel 77 und 312 des Vertrags von Versailles und in anderen sich bei der Ausführung dieses Vertrags ergebenden Fällen können mit fremden Staaten Abkommen zur Regelung von Angelegenheiten der sozialen Versicherung und damit zusammenhängender Angelegenheiten des Arbeitsrechts ohne besondere Zustimmung des Reichstags geschlossen werden.

Die Reichsregierung ist ermächtigt, mit Zustimmung des Reichsrats Vorschriften zur Ausführung von derartigen Abkommen und von Entscheidungen des Rates des Völkerbundes nach Artikel 312 Abs. 4 des Vertrags von Versailles zu erlassen.

§ 2

Die Reichsregierung ist ferner ermächtigt, mit Zustimmung des Reichsrats abweichend von den allgemeinen Vorschriften die soziale Versicherung der Deutschen zu regeln, die in den besetzten rheinischen Gebieten bei den Besatzungsarmeen oder der Rheinlandkommission oder bei einzelnen Mitgliedern dieser Armeen oder der Rheinlandkommission beschäftigt werden.

§ 3

Die Abkommen und die Vorschriften sind dem Reichstag mitzuteilen.

Berlin, den 20. Juli 1922.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichskanzler
Dr. Wirth

Der Reichsarbeitsminister
Dr. Brauns

---

**Erlaß, betreffend den Abgabentarif für den Kaiser Wilhelm-Kanal. Vom 22. Juli 1922.**

Auf Grund des Gesetzes vom 18. Juni 1917 (Reichsgesetzbl. S. 553) wird im Einvernehmen mit dem Reichsrat nachstehender Abgabentarif für den Kaiser Wilhelm-Kanal erlassen. Der Tarif ist durch das Reichsgesetzblatt zu veröffentlichen.

Berlin, den 22. Juli 1922.

Der Reichspräsident
Ebert

Der Reichsverkehrsminister
Groener

## Abgabentarif für den Kaiser Wilhelm-Kanal.

§ 1

I. Im Durchgangsverkehre sind zu zahlen

A. von Fahrzeugen, welche vorwiegend zur gewerblichen Beförderung von Personen oder Gütern bestimmt sind,

1. wenn sie beladen fahren:

a) bei einer Schiffsgröße bis zu 100 Registertonnen netto einschließlich für jede Registertonne netto ..... 8 Mark

b) bei einer Schiffsgröße von mehr als 100 Registertonnen netto für die ersten 500 Registertonnen je ..... 12 »
für die überschießenden bis einschließlich 750 Registertonnen netto je ... 14 »
für die weiter überschießenden bis einschließlich 1 000 Registertonnen netto je ..... 17 Mark
für die weiter überschießenden bis einschließlich 1 500 Registertonnen netto je ..... 20 »
für die weiter überschießenden bis einschließlich 2 000 Registertonnen netto je ..... 22 »
für die darüber hinausgehenden Registertonnen netto je ..... 25 » ;

2. wenn sie leer oder in Ballast fahren, die um 20 vom Hundert verminderten Sätze zu 1;

B. von Sportfahrzeugen, von Dienstfahrzeugen des Reichs und der Länder sowie von Kriegsfahrzeugen die Sätze zu I A 1, soweit nicht nach § 2 des Gesetzes, betreffend die Gebühren für den Kaiser Wilhelm-Kanal, vom 20. Juni 1899 (Reichsgesetzbl. S. 315) Befreiung eintritt;

C. von sonstigen Fahrzeugen, welche nicht vorwiegend zur gewerblichen Beförderung von Personen oder Gütern bestimmt sind, insbesondere von Flößen und Geräten für jede Registertonne brutto..... 18 Mark;

D. von allen lotspflichtigen Fahrzeugen außerdem ein Lotsgeld, welches vom Reichskanalamt festgesetzt wird.

II. Im Teilstreckenverkehre werden die Abgaben und das Lotsgeld vom Reichskanalamt festgesetzt.

§ 2

Während der Monate Oktober bis einschließlich März werden die Abgabensätze im § 1 um 10 vom Hundert erhöht.

§ 3

Von den sich nach § 1 I A und § 2 ergebenden Abgaben werden auf Antrag Fahrzeugen mit einem Raumgehalte bis zu 1 000 Netto-Registertonnen folgende Abzüge gewährt:

40 vom Hundert für jede Durchfahrt, welche dasselbe Fahrzeug nach der achten Durchfahrt im Laufe eines Kalenderjahrs gemacht hat,

60 vom Hundert für jede Durchfahrt, welche dasselbe Fahrzeug nach der zwölften Durchfahrt im Laufe eines Kalenderjahrs gemacht hat.

§ 4

Bruchteile einer Mark werden nach oben auf volle Mark abgerundet.

§ 5

Die Abgabe von Wasser, Schlepphilfe, Stellung eines zweiten Lotsen und sonstige Leistungen der Reichskanalverwaltung sind besonders zu vergüten. Die Sätze

werden vom Reichskanalamt, und zwar, soweit es sich um regelmäßig geforderte Leistungen handelt, durch Tarife, sonst im Einzelfalle festgesetzt.

§ 6

Die Abgaben für die Häfen am Kaiser Wilhelm-Kanal werden vom Reichskanalamt festgesetzt.

§ 7

Befreit von den Abgaben sind die Fahrzeuge und Geräte der Reichswasserstraßenverwaltung, soweit sie im dienstlichen Gebrauche den Kanal befahren.

§ 8

Der Reichsverkehrsminister ist im Einvernehmen mit dem Reichsminister der Finanzen ermächtigt, die Tarife im ganzen oder für einzelne Schiffsgruppen bis zu 100 vom Hundert zu erhöhen oder zu ermäßigen, auch für einzelne Leistungen, welche bisher in den Kanalabgaben eingeschlossen waren, besondere Gebühren festzusetzen.

Die gemäß Abs. 1 getroffenen Änderungen sind dem Reichsrat unverzüglich zur Kenntnisnahme vorzulegen. Die Änderungen sind wieder aufzuheben, sofern es der Reichsrat binnen drei Monaten nach ihrer Vorlegung verlangt.

§ 9

Der Tarif tritt am 1. August 1922 in Kraft.

Mit gleichem Tage tritt der Abgabentarif für den Kaiser Wilhelm-Kanal vom 30. Januar 1922 (Reichsgesetzbl. S. 189) außer Kraft.

---

**Verordnung wegen Aufhebung der Nachträge zum Abgabentarife für den Kaiser Wilhelm-Kanal vom 15. und 23. Mai 1922. Vom 22. Juli 1922.**

Im Einvernehmen mit dem Reichsminister der Finanzen werden die Nachträge zum Abgabentarife für den Kaiser Wilhelm-Kanal vom 15. und 23. Mai 1922 (Reichsgesetzbl. Teil II S. 133 und 136) mit Ablauf des 31. Juli 1922 außer Kraft gesetzt.

Berlin, den 22. Juli 1922.

Der Reichsverkehrsminister
Groener

**Bekanntmachung über den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf einer Ausstellung. Vom 17. Juli 1922.**

Der durch das Gesetz vom 18. März 1904 (Reichsgesetzbl. S. 141) vorgesehene Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen tritt ein für die vom 12. bis 21. August 1922 in Berlin stattfindende Ausstellung von Erzeugnissen der Süßwaren- und Schokoladen-Industrie des Reichsverbandes der Süßwaren- und Schokoladen-Industrie E. V.

Berlin, den 17. Juli 1922.

Der Reichsminister der Justiz
In Vertretung
Dr. Joël

---

**Bekanntmachung über die Ratifikation des am 23. Juli 1921 in Paris unterzeichneten Vertrags zum Abschluß der endgültigen Donauakte. Vom 20. Juli 1922.**

Der am 23. Juli 1921 in Paris unterzeichnete Vertrag zum Abschluß der endgültigen Donauakte (Reichsgesetzbl. 1922 S. 287 ff.) ist von allen Signatarstaaten, einschließlich Deutschland, ratifiziert worden.

Nachdem die im Artikel 44 des Vertrags vorgesehene Frist für die Niederlegung der Ratifikationsurkunden durch ein Zusatzprotokoll der Signatarstaaten vom 31. März 1922 bis zum 30. Juni 1922 verlängert worden war (vgl. Artikel 2 Abs. 2 des Gesetzes vom 30. März 1922 — Reichsgesetzbl. 1922 S. 287 —), ist das Protokoll über die Niederlegung der Ratifikationsurkunden am 30. Juni geschlossen worden. Der Vertrag tritt gemäß Artikel 44 Abs. 2 des Vertrags am 1. Oktober 1922 in Kraft.

Berlin, den 20. Juli 1922.

Der Reichskanzler
Dr. Wirth

Den Bezug des Reichsgesetzblatts (auch einzelner Nummern) vermitteln nur die Postanstalten.
Herausgegeben im Reichsministerium des Innern. — Berlin, gedruckt in der Reichsdruckerei.